

# La Voz del Pueblo

SUSCRIPCIÓN

En Tarragona... 0'50 ptas al mes

Resto de España... 1'50 " trimestre

Número suelto: 10 céntimos.

PAGO ADELANTADO

Órgano oficial del Partido Republicano Radical de la provincia de Tarragona

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Rambla de San Juan, número 40.

## ¡A VOTAR!

Los que tengan arraigadas las ideas liberales, los que en el transcurso de los años han visto fracasadas sus iniciativas por tener la confianza puesta en las personas que han hecho de la política una carrera; todos aquellos que siendo republicanos de aquella unión que hizo temblar a los más altos monumentos y sin darse cuenta de las ambiciones personales han recorrido tantos partidos como letras tiene nuestro abecedario para venir a parar a la situación actual; *sin saber a que fracción, grupo o partido pertenecen, todos, como un solo hombre* deben votar la candidatura de

Por Tarragona-Vendrell

### Don Fernando Oliva Ramos

Por Falset-Gandesa

### Don Blás Andrés Royo

Por Reus

### D. Miguel Alimbau Minguell

y

### Don Federico Baró Montseny

Por Valls-Montblanch

### Don Matías Guarro

Votando en cada Distrito a estos candidatos, no votan a la persona, *votan por un ideal que sustenta el único partido español que lucha por el advenimiento de la República, "El Partido Radical"*.

Nuestro glorioso Partido cuenta en su historia tantas victorias como luchas ha sostenido; nosotros no contamos las victorias por actas obtenidas, las contamos por haber despertado en la opinión dormida las ansias de luchar, de vivir en un régimen de justicia y libertad; las contamos por hacer cada día un trozo de nuestro edificio, implantando centros de cultura, cooperativas, escuelas, consultorios médicos gratuitos para el menesteroso; abogados que defiendan a los perseguidos por delitos que no han cometido y si los cometen no deshonran a sus correligionarios. Todo esto es el Partido Radical. Los que militamos en él, estamos orgullosos de la preponderancia que ha tomado en esta republicana provincia de Tarragona. Ya en otro número hicimos constar lo que es en la actualidad, comparado con su infancia, y esta era la mejor explicación que podíamos dar a los que se admiran de nuestra preponderancia. Nunca es tarde para que resplandezca la Justicia con todo su esplendor;

hoy empieza a iluminarnos para el bien de todos. El hombre más combatido por todas las tendencias, es hoy el *heraldo* de la futura República española, Alejandro Lerroux. Todos recordamos su entrada en aquel baluarte inexpugnable del caciquismo de los Planas y Casals de Barcelona; allí se encontró con las conciencias de los hombres liberales aprisionadas por las malas artes de la peor burguesía del mundo entero. Y los espíritus rebeldes a toda iniqua explotación, abandonados por los directores de un republicanismo vergonzante y subyugados por aberraciones inculcadas por titulados anarquistas sin ideal, nutrian aquellas sociedades clandestinas perseguidas por la represión inhumana de los esbirros que funcionaban con todos los resortes de la inquisición; los culpables no eran perseguidos por que los amparaban los verdugos del pueblo a quien prestaban un servicio, solo los inocentes sufrían las torturas del martirio y la negra perspectiva de la emigración.

Este era el estado de aquella Barcelona cuando Alejandro Lerroux entró en ella lanzando el reto de guerra sin cuartel contra tantas infamias que la deshonoraban ante el mundo entero. Y hoy Barcelona es la capital más civilizada de Europa, es la hermosa sultana, es la perla del Mediterráneo. Aquellas masas de ciudadanos mal dirigidas son en la actualidad los nobles obreros de sus fábricas y talleres, capacitados para imponer el cumplimiento de las leyes, poniendo a raya las demasías de los que por muchos siglos son sus explotadores. ¿Cómo se hizo este milagro? Poniendo en manos de cada ciudadano la papeleta emitiendo libremente su voto y organizando las sociedades secretas en sociedades obreras, asociando las artes, industrias y oficios en condiciones de resistencia, de la taberna más o menos disimulada a las mesas de un café dentro de sus propios locales; en cada centro un teatro, una cooperativa y una escuela. ¿A quien se le debe todo? A Lerroux, que despreciando las infamias contra él acumuladas ha triunfado.

Claro está que en Tarragona falta aun que realizar este milagro por lo que a la capital se refiere, pero en los pueblos de la provincia, ningún Partido cuenta con la organización que tiene el Radical. Ahí está Reus, Falset, Bellmunt, Secuita y la mayor parte de ellos con centros, cooperativas y escuelas que no pueden dejarnos por embusteros.

¿Y quién niega nuestra actividad, luchando con las mil contrariedades que los medios económicos y los enemigos de la libertad nos proporcionan? Pero a todos hacemos frente por que tenemos confianza en nuestro ideal que tarde o temprano ha de triunfar en toda la línea; y por que estamos seguros de la bondad que encierra, por eso nos permitimos pedir al pueblo que formen en nuestras filas o que ayuden desde las que tengan formadas a que triunfen los candidatos que representan todo un programa que al realizarse podremos saludar el advenimiento de la República.

Candidatura para Diputados provinciales  
**Fernando Oliva Ramos**

# Republicanos:

Ciudadanos de la capital y su provincia: Necesito con mi ruda franqueza expresaros el por qué pretendo ser Diputado provincial. Primeramente me opuse a que mi modesto nombre figurara en candidatura después de una derrota tan reciente como la de las pasadas elecciones municipales, y mas que esto, porque no se crean tanto los amigos como los enemigos —que estos son muchos desgraciadamente— que me mueve un orgullo desmedido o una petulancia que en verdad estoy lejos de albergar.

Pero hete aquí que mis amigos y correligionarios a quienes me veo obligado a dar las gracias después del lío en que me han metido, se les antoja que he aceptado por las malas y acepté, *por eso quiero o pretendo ser Diputado provincial.*

Aquí nadie podemos engañarnos, por eso no pretendo ofreceros el *invento de la pólvora*, ni otra cosa por el estilo, que sabéis no puedo realizar; esto ya lo han hecho otros por mí.

¿Qué haré en la Diputación si por simpatía o capricho me queréis dar el voto? Os lo voy a decir. Prescindiré de la elocuencia de quien la emplee, *por estar reñido con esta señora*, y con toda mi rudeza, *que no me impide los buenos sentimientos*, combatiré lo que la opinión del pueblo me diga que es perjudicial para los intereses de la provincia y defenderé con todas mis energías lo que la misma opinión me diga que defienda.

Y creedme, ciudadanos, que amo a mi querida Tarragona.

Un sentimiento me acompaña en esta lucha, ¡para qué negarlo! Este sentimiento es el de nuestros afines que dirigen una política que titulan republicana, les mueva tanto el egoísmo, hasta rechazar la unión de sus afines, pero no puedo retirar mi candidatura porque sería una cobardía y una traición a la gran fuerza del Partido en que milito. Y porque comprendo que tienen mucha razón al luchar por la dignidad de una causa muy justa.

Gracias mil a cuantos quieran honrarme con sus votos. Sería engañaros si os dijera que tanto me importa que me votéis como que no me votéis. Una vez metido en este fregado, quisiera hacer un papel que no fuera desairado.

Tengo el presentimiento que he de tener los votos que necesito para triunfar y ponerme a la disposición del pueblo que tanto quiero, en el que nací y al que debo todo lo que puedo ser. Vosotros ya lo sabéis.

Recibid todos el testimonio del aprecio en que os tiene,

**Fernando Oliva Ramos.**

Tarragona, Marzo de 1913.

## Los grandes infames

No sabemos si nuestros queridos lectores han leído una obra de Fernandez y Gonzalez cuyo título es el mismo con que encabezamos este artículo. Pero si alguno ha tenido el mal gusto de leerla como nosotros, sepa, que si aquellos odiosos protagonistas de la misma no existieron mas que en la imaginación de aquel fecundo escritor apologista de bandidos, contrabandistas, rufianes, chulos y toreros, hoy, si aun viviera, podría encontrar curiosos ejemplares

entre algunos que cínicamente siguen monopolizando candidas voluntades de buenos republicanos federales.

La provincia entera de Tarragona sigue con atención nunca vista estas elecciones para Diputados provinciales; pues bien, ella será la juzgadora de la conducta de las tendencias diversas de los candidatos y de los partidos que les señalan la orientación política que han de seguir.

El Partido Republicano Radical jamás usará los malvados procedimientos de aquellos que faltando a toda la ética de la moral mas rudimentaria estampan en *La Publicidad* de Barcelona que nuestros candidatos Sres. Oli-

va y Blas Andrés Royo se retiran de la lucha, acordando votar ¿a quién dirán ustedes? A los que nos perdonan la vida, a los émulos de *tartarín*, a los que nadie sabe a qué partido pertenecen, si bien apoyados por los federales de la capital, a quienes respetamos como correligionarios, pero les decimos que los medios que emplean sus *mandones*, no guardan relación con su fé republicana.

¿Es tan grande el miedo a su derrota que tienen de valerse de semejantes ruindades? Con su pan se lo coman, pero que conste nuestra protesta por las falsedades estampadas en el órgano de todas las traiciones a la causa republicana *La Publicidad*.

Que no se dejen engañar nuestros queridos correligionarios por las malas artes de los que informan a semejante periódico.

**D. Fernando Oliva Ramos**

y  
**Don Blas Andrés Royo**

no se retiran de la lucha entablada porque no son capaces de traicionar a su Partido.

Y ahora, federales de Tarragona ¿seguiréis creyendo que alguno de vuestros candidatos merece vuestros votos? Vivir para ver dice el adagio, vivamos pues, que el día de los grandes desengaños toca a nuestras puertas.

¿Qué hizo nuestro aliado en Tortosa D. Marcelino Domingo? ¿Protestó de la campaña electoral que desde *La Publicidad* hicieron y hacen sus compañeros? ¡Se calla! Lo sentimos por corre-

ligionario tan simpático que inaugura su vida política tal vez con un acta—si llega a conseguirla—a costa de la desunión de la gran familia republicana.

Nos duele grandemente emplear palabras ofensivas para nadie, pero es tanta la indignación que nos produce la petulancia de estos endiosados que pasando por la honrosa concejalia—sin oposición por supuesto—han llegado a la Diputación por sorpresa y se creen personajes, que no podemos callar. Es menester por decoro y por dignidad darles un desengaño, mandarlos a sus casas.

Y al corresponsal de *La Publicidad* será necesario llamarlo al orden; todo se andará, pues la rectificación que hizo por *cariñosas indicaciones*, mas que un arrepentimiento, demuestra un desden indigno de personas que al fin y al cabo viven al amparo de la bandera republicana hasta que se emplee la corteza del granado para expulsarlos como se hace con la solitaria.

¿Tan desmemoriado anda el corresponsal de *La Publicidad* que no conoce a nuestro candidato D. Fernando Oliva?

Dice que los radicales decidieron presentar a un tal Oliva!

Si, *excelentísimo señor*. A

**D. Fernando Oliva Ramos**

que tiene al único Partido Republicano que existe dispuesto a sacarlo triunfante y lo sacará, pese a todas las malas artes, *que conste*

## A los Radicales del distrito de Falset-Gandesa

Correligionarios: Se propala por los sistemáticos enemigos del Partido Radical que nuestro correligionario, el candidato D. Blas Andrés Royo, se ha retirado. Nada más lejos de la verdad. El Sr. Royo no se retira ni se retirará, entendedlo bien; el Sr. Royo no se retirará y lo que es más no puede retirarse. Proclamado en solemne Asamblea, deben todos los radicales y especialmente el Sr. Royo acatar los acuerdos de la soberanía de los delegados de los pueblos del distrito, y nadie individualmente puede, en buenos principios democráticos, desviarse un ápice de ellos. Todos los radicales, pues, vienen ineludiblemente obligados a votar al Sr. Royo, interin la misma Asamblea u otra más numerosa no revoque el acuerdo adoptado.

No os dejéis engañar, radicales del distrito de Falset-Gandesa. Votad como un solo hombre al único candidato que merece la confianza de nuestro Partido. No perturbéis con actos de indisciplina unos, de buena fé engañados otros, la marcha de la organización radical, pues solo formando masa compacta y uniforme daremos impulso a nuestros ideales y seriedad y prestigio a la comunión política a que pertenecemos.

Correligionarios del distrito de Falset-Gandesa: A votar todos a

**D. Blás Andrés Royo,**

evitad ser víctimas del indigno juego de nuestros adversarios; sed fieles a los mandatos de las Autoridades por vosotros elegidas, y con ello prestareis un señalado servicio a la causa santa de la Libertad, de la Democracia y de la República.

En aras de la unidad y armonía del Partido, en obsequio a la fraternidad y disciplina de las fuerzas radicales, despreciad las intrigas de los eternos perturbadores, de los implacables adversarios del Partido Radical, y votad, votad, votad a

**D. Blás Andrés Royo.**

EL COMITÉ PROVINCIAL.

## A los interventores

Se ruega la asistencia de todos los de las secciones de la capital afectos a nuestro partido, para las nueve de la noche del sábado en el «Centro Radical». Rogamos la puntualidad.

LA JUNTA.

## Queda complacido

Uno que hasta hoy no figura en las listas de nuestros socios, pero que es republicano y simpatiza por la candidatura republicana, nos dice *que tiene mil pesetas dispuestas para jugarlas a favor de la candidatura de*

**D. Fernando Oliva Ramos**

¡Animo, pues, los que pronosticáis su derrota! Ocasión como esta no se os presentará todos los días.

## De Falset-Gandesa

Tenemos impresiones satisfactorias de la victoria que espera nuestro ilustre candidato

**Don Blás Andrés Royo**

Los enemigos a fuerza de traiciones y concupiscencias nos preparan el triunfo, pues el pueblo republicano va siendo mayor de edad y marcha por la vía más corta para llegar antes al punto de su destino.

¡Salud, consecuentes correligionarios de Falset-Gandesa!

Vuestros hermanos de Tarragona-Vendrell, Reus y Valls-Montblanch, están a vuestro lado espiritual y materialmente cuando convenga. Sabemos que vuestra lucha es de titanes, pero cuanto más grande es el obstáculo más grande será el triunfo cuando se presente, que será pronto.

## Reparos fraternales

Nuestro estimado colega *El País* viene haciendo estos días una labor meritoria. Le preocupa la caótica actitud de los republicanos y endereza sus

campañas a suscitar un movimiento de concordia.

Tan admirable nos parece tal orientación, que ayer, simultáneamente con sus excitaciones a la armonía republicana, nosotros publicábamos el artículo «Por la concordia—Aún estamos a tiempo», que las masas han recibido con entusiasmo.

Paralelamente con *El País*, hacemos cuanto nos es posible por la inteligencia entre afines, ofreciendo como prenda pretoria incluso nuestro sacrificio. Es decir, por parte de los radicales, el sermón de *El País* produjo efectos decisivos antes de ser pronunciado. Y es que el mismo fervor que nuestro camarada de Prensa pone al servicio de la República lo tenemos a contribución del ideal los radicales. De aquí la telepática comunidad de ideas.

Los buenos republicanos nos entendemos admirablemente. Basta la abnegación para que la coincidencia sea inevitable. Y abnegado es *El País* y abnegado es el Partido Radical. No por otra causa el diario republicano unionista y *El Radical*, órgano modestísimo de los radicales españoles, vibramos a tono de idéntico diapason.

Claro que la unanimidad en lo accesorio no puede ser completa. ¡Qué diablo! Una consonancia absoluta empalagaría. Dentro de las familias mejor avenidas nunca falta alguna leve discrepancia que amenice la vida.

Entre *El País*, para el que tenemos sincero cariño, y nosotros, existen ligerísimas diferencias de apreciación. No substanciales, sino accesorias.

Si creyéramos desagradar al colega republicano, callaríamos. Pero nos consta que nuestro camarada, incapaz de ser injusto con nosotros a sabiendas, agradecerá que le recordemos algunas distracciones sufridas al emitir determinados conceptos. La armónica apreciación del actual momento político ganará restableciendo la verdad en lo que afecta a pequeños pormenores.

Nos referimos a su artículo de ayer, y de éste, al párrafo que dice:

«Nos reprochaba ayer nuestro querido colega *El Radical* que no habíamos recordado unos pasquines contra el partido que representa en la Prensa. Es verdad lo habíamos olvidado. No es de extrañar. Como despreciamos esa y todas las felonías, bellaquerías y sandeces que en prosa y en vano se dirigen unos republicanos a otros, no es raro que no lo recordáramos; lo que se desprecia se olvida muy pronto»

¡Recto proceder el del querido colega! Lo mismo opinamos en *El Radical*, y con dolor nos desviamos de nuestra línea de conducta, «solamente cuando la legítima defensa nos obliga».

Pero es el caso que con la gloria se le va la memoria al colega. *El País*, en el artículo que mereció nuestros reproches, no olvidó los pasquines y carteles difamatorios; pero nos hacía responsables de ellos a los radicales. Y cuando le recordamos que tales pasquines y carteles—los mismos a que aludía el querido camarada—eran producto de la industria conjuncionista contra nosotros, nos replica que los olvida, porque desprecia esas felonías y bellaquerías. Lo que implica una contradicción.

Nada más, querido colega, respecto de este particular. No creemos que sea exagerado pretender que cubra con el manto del olvido nuestros leves deslizos, como lo hace con los de los conjuncionistas.

Un reparillo nos sugiere también la distribución de adjetivos en el artículo que comentamos. El autor, a pesar de su discreción, disputa de «ridícula» la votación de los radicales y de «exigua» la de la Conjunción en el distrito de Palacio.

Ya es sabido que en las Redacciones no se usa la balanza de precisión ni el metro para ponderar o medir los calificativos. Esto no obstante, no pudiendo ser achacado a injusticia esa diferencia en el pesar o el medir, convenimos en que existe un *lapsus*.

Veámoslo. Los radicales—un solo partido—obtuvimos doscientos votos; la Conjunción—cinco partidos—no llegó a duplicarlos. Luego ningún partido conjuncionado, proporcionalmente, consiguió la mitad de sufragios que los radicales.

Convengamos, como consecuencia, en que si la votación de los conjuncionistas sólo fué «exigua», la de los radicales no merece ser llamada «ridícula». Y cuenta que no tratamos de subvertir la adjetivación; pero creemos dejar las cosas en su punto recabando, con modestia, no ser de peor condición adjetiva que los conjuncionistas.

En este galimatías republicano sólo es ridícula, querido colega, la causa de nuestras eternas discordias.

Otro saldo, de tan poca monta como el anterior. Liquidado éste, nuestra armonía será completa. Bien merece, pues, que lo recojamos y comentemos.

También en el número de ayer afirma nuestro fraternal colega que si Lerroux quiere habrá elecciones en el distrito del Centro Buenavista. Esto es: que depende de nuestro ilustre jefe que se aplique el artículo 29, proclamándose sin apelación al Cuerpo electoral un diputado radical, o que de la lucha resulten los legítimos representantes del pueblo de Madrid.

El querido colega está mal informado.

Desde luego, se observa una inconsecuencia, no transcendente, eso no, en *El País*. Tan pronto truena contra los jefes y jefecillos, por creerlos cosa despreciable, como los hace aparecer árbitros de las elecciones.

En esto tiene algunos puntos de contacto el amable camarada con los catalanistas, que, según el argumento de la obra, fulminan condenaciones contra el Poder central o lo llaman en su socorro. Siempre centralistas o en todo momento descentralizadores, estarían mejor. Pero, ¿quién podrá alejar una consecuencia inalterable, sin soluciones de continuidad?

Precisamente en el tácito alegato de *El País* a nuestro jefe, éste no puede hacer nada. Y lo sentimos, porque nos halagaría que el colega no tuviese ningún motivo de disgusto.

El Sr. Lerroux no es emperador, no ya del Paralelo, pero ni del distrito del Centro-Buenavista.

Tan democrática es la organización del Partido Radical, que el jefe no interviene en la elección, como no sea para alentar a nuestros correligionarios una vez decidida la lucha.

Así ocurre que las Juntas municipales, por sí y ante sí, acuerdan intervenir en las elecciones y designan sus candidatos, sin que preceda ni un insignificante cambio de impresiones con el Sr. Lerroux.

Son, pues, las Juntas municipales quienes resuelven.

A ellas, representación directa de la democracia radical, les alcanza toda la responsabilidad de sus determinaciones. Porque no actúan como pantallas del señor Lerroux, sino con absoluta autonomía, con la libertad y la independencia que desearíamos para los demás partidos republicanos ¡Así llegaría a ser un hecho la anhelada unión!

Sabe, por tanto, el fraternal colega, que el Sr. Lerroux no tiene arte ni parte en el agateo de poderes a que alude refiriéndose al distrito del Centro-Buenavista.

Las Juntas municipales, repetimos, usando del derecho que les reconoce la

constitución del Partido Radical, resuelven, sin apelación.

Restablecida ya la verdad, con lo que no hemos pretendido molestar al querido colega, quedamos en nuestro puesto. Como *El País* deseamos que cesen las caóticas divisiones que debilitan a los republicanos.

Los radicales, ya lo decíamos ayer, seremos los primeros en sacrificarnos por el ideal.

## A los radicales de la provincia

Además de los candidatos ya mencionados, es necesario apoyar con todas nuestras fuerzas a los buenos republicanos, verdaderos afines.

**D. Elías Benaiges Figueras**  
candidato por Reus y

**D. Artemio Padró**  
de Valls-Montblanch.

Por dignidad hay que sacarlo triunfante.

## Un saludo

Se lo enviamos desde las columnas de LA VOZ DEL PUEBLO, a los republicanos del distrito de Vendrell, que responden al requerimiento de nuestro simpático candidato

**D. Fernando Oliva Ramos**

que acompañado de nuestro querido Presidente del Comité Provincial, Don Alfonso Fabregat, ha recorrido pueblo por pueblo, recogiendo las impresiones de aquellos honrados ciudadanos, que no pueden ser más favorables a nuestra causa justa y noble.

## Sin odios personales

Los radicales vamos a la lucha desposeídos de todo odio personal a nuestros contrincantes; solamente combatimos la deunión de la gran familia republicana y los procedimientos incorrectos que se estilan por los que nos combaten por sistema. *No podemos olvidarnos de La Publicidad y de su corresponsal en Tarragona*, que continuamente se olvida de que el Partido Radical es un factor *no tan despreciable* como pretende presentarlo a sus cándidos lectores.

Vayan a las urnas y obtengan los sufragios en buena lid, pero señores. *no empujar*.

¿Qué culpa tenemos los radicales de vuestra desesperación? ¿No tenemos al pueblo que ha de juzgar nuestros actos el próximo domingo?

¿No comprendéis que la razón es la suprema fuerza, y que tarde o temprano ha de triunfar?

Acordémonos todos de que ya no se puede jugar con la buena fé de los republicanos de verdad, llámense federales, unionistas, reformistas o radicales; al fin son republicanos que si les preguntáramos *por que tienen esos nombres en su filiación*, a buen seguro que nos contestarían que ha sido una conveniencia de los hombres en quienes han puesto su confianza.

¿Verdad, republicanos? Pues si es verdad y estáis convencidos de ella, obrad en consecuencia por vuestra dignidad y por la República.

Imprenta de LA VOZ DEL PUEBLO

**“El Brillante”**

Salón de limpia botas

a la CREMA DANDY

Calle Conde de Rius, 15 — Tarragona

Establecimiento  
en Tarragona:

17 Conde Rius 17



## Máquinas Singer y Wheeler & Wilson PARA COSER

Exclusivas de la COMPAÑIA SINGER DE MAQUINAS PARA COSER

Todos los modelos á Ptas. 2'50 semanales. - Pídase catálogo ilustrado que se dá gratis  
MÁQUINAS PARA TODA INDUSTRIA EN QUE SE EMPLEE LA COSTURA. - Se ruega al público visite nue- tro- establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, realce, matices, punto vanica, et . . . ejecutados con la máquina DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL, la misma que se emplea universalmente para las familias en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Establecimientos en todas las principales poblaciones de España.



Establecimientos  
en la provincia:

REUS: Calle de Monterols, 40  
TORTOSA: Plaza Catedral, 2  
VALLS: Baldrich, 14.

## CASA JUANITO

Gran surtido de juguetes y postales de gran novedad

Juan Bonifás

13, UNION, 13

TARRAGONA

## Molí de l' Horta

DIRIGIDO POR

Clemente Pujalrás e Hijos

Introducidas importantes reformas en la maquinaria, tienen el gusto de ofrecerlo al público para la molienda de toda clase de granos.  
¡Probadlo y os convenceréis!

MOLÍ DE L' HORTA

TARRAGONA

## TROPHOGENO FONT

(Medicamento alimento)

Regulador de la nutrición general; estimula el apetito; favorece la función digestiva; aumenta y modifica la asimilación; eleva el tono orgánico.

INDICACIONES Inapetencia, anemia, digestiones penosas, arotamiento físico e intelectual, neurastenia, etc.

Se vende en todas las Farmacias  
DEPÓSITO:

en la del autor, Farmacia del Centro

MANUEL FONT

CAFÉ-RESTAURANT

PETIT VERSALLES

Rambla de San Juan, 49. - Tarragona

Se sirven cubiertos desde 2 pesetas. - A bonos de 30 comidas, 50 pesetas.  
- Servicio á la Gran Carta. - Se hacen encargos para casas particulares.

ABIERTO DÍA Y NOCHE

## Gran Tintorería Moderna de ANGEL ALCOVERRO

Calle Unión, 33. - Teller: Gasómetro, 32

TARRAGONA

Se hacen lutos en doce horas. - Se lavan y tiñen toda clase de ropas. - Especialidad en colores.

## FABRICA DE BRAGUEROS

Y DE

## APARATOS ORTOPÉDICOS

HERNIADOS (Tren: ais)

Muchos son los que venden bragueros, pero muy pocos saben construirlos. Cuesta colocar un bragero, pero muchísimo cuesta construirlo, pues antes que colocarlo bien es indispensable saberlo construir, porque sin la ciencia y práctica de construcción nunca puede adquirirse la de la colocación.

No dejarse llevar por esos colocadores de bragueros que desconociendo por completo su construcción anuncian la curación radical de las hernias

El BRAGUERO-ARTICULAR-REGULADOR sistema MONTSERRAT, es el más práctico y moderno para la retención y curación de las hernias por crónicas y rebeldes que sean.

Grandes existencias en BRAGUERITOS DE GOMA para la radical curación de las hernias congénitas ó de la infancia y todo lo concerniente á Cirugía y Ortopedia.

Especialidad en la constucción de Fajas Ventrajes

Casa MONTSERRAT, Unión, 34.

TARRAGONA

## SOMBRERERÍA Y GORRISTERÍA

DE

JUAN FERRÉ

Sombreros del País y Extranjeros

Grandes Novedades en Gorra

Tarragona. - Calle de la Unión, 38. - Tarragona

## AGUA DE BORINES

REINA DE LAS DE MESA

MINERAL, NATURAL, GASEOSA, ALCALINA,  
BICARBONATADA SÓDICA

Eficaz especialmente para las enfermedades del estómago, intestinos, riñones, hígado y diabetes.

Gran Premio con Medalla de Oro en las Exposiciones Internacionales de Madrid 1898, Londres 1910, Nacional de Valencia 1910 y Buenos Aires 1911.

SE USA EN BEBIDA EN TODO TIEMPO

De venta en Farmacias, Droguerías, Hoteles y Restaurants.